

CBRS

Conservador de Bienes Raíces
de Santiago

Morandé 440 Teléfono: 390 0800 www.conservador.cl
Santiago Fax: 695 3807 info@conservador.cl

Certificado Registro de Comercio de Santiago

El Conservador de Bienes Raíces y Comercio que suscribe, certifica que no hay constancia al margen de la inscripción social de fojas 67 número 63 del Registro de Comercio de Santiago del año 1995 correspondiente a la sociedad "Smytsa, Servicios Marítimos y Transportes Limitada", que los socios le hayan puesto término al 21 de abril de 2016.

Santiago, 22 de abril de 2016.



Carátula: 10829453

RM



Cód. de verificación: cvn-a53e9d-0
www.conservador.cl

Documento incorpora firma electrónica avanzada conforme a Ley N°19.799. La vigencia de la firma electrónica en el documento, al igual que la integridad y autenticidad del mismo, deben ser verificados en www.conservador.cl, donde estará disponible por 90 días contados desde la fecha de su emisión. Documento impreso es sólo una copia del documento original.



REPÚBLICA DEL ECUADOR



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN SANTIAGO

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 877/2016

Quien suscribe MARIO HERNAN CONEJO MALDONADO, CÓNSUL GENERAL DEL ECUADOR en la Ciudad de SANTIAGO, CHILE, certifica que la firma de MIGUEL REYES VARGAS, OFICIAL LEGALIZACIONES que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

SANTIAGO, 26 de Abril del 2016


MARIO HERNAN CONEJO MALDONADO
CÓNSUL GENERAL DEL ECUADOR



ancel Consular: III 15.7

lor: US \$ 50,00

LEG<<186>> <<SANTIAGO>> <<A-944069>>

LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)



APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1951)				
1. País country/pays		CHILE		
El presente documento público / This public document / Le présent acte public				
2. Ha sido firmado por has been signed by / a été signé par		EDUARDO AVELLO CONCHA		
3. Quien actúa en calidad de acting in the capacity of / agissant en qualité de		NOTARIO TITULAR		
4. Revestido del sello - timbre bears the seal - stamp of / est revêtu du sceau - timbre de		27° NOTARIA DE SANTIAGO DE EDUARDO AVELLO CONCHA		
Certificado / Certified / Attesté				
5. En at / à		Santiago	6. El día the / le	15-03-2017
7. Por by / par		Jaime Andres Campos Sanhueza		
8. Bajo el número N° / sous N°		EAC144470		
9. Sello - Timbre seal - stamp / sceau - timbre		10. Firma signature		

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.
Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma, y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.
This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature, and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.
Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

Tipo de documento / Type of document / Type de document OTROS DOCUMENTOS NOTARIALES

Titular / Holder / Titulaire SERVICIOS MARITIMOS Y TRANSPORTES LIMITADA

Número de páginas 2
number of pages / quantité de pages

Folio/serie/otro SIN IDENTIFICACIÓN
serie / other
folio / série / autre

VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en
To verify the issuance of this apostille, see
Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Código de verificación: 3816EF1C82
Verification code / Code de vérification

Número Apostilla: EAC144470
Fecha Emisión: 15-03-2017



**CERTIFICADO**

Certificamos que Smytsa, Servicios Marítimos y Transportes Limitada, RUT 91.963.000-0, de nacionalidad chilena, con fecha de constitución 12 de enero de 1961, en la ciudad de Santiago, según consta en la Notaría de don Jaime García Palazuelos, inscrita en el Registro de Comercio de Valparaíso a fojas 407 vta. N° 241 del año 1961, y con domicilio legal en Av. El Bosque Norte 500 piso 17, Las Condes, Santiago de Chile, se encuentra vigente a la presente fecha, siendo sus socios:

Socio	Nacionalidad	RUT	Participación
Inversiones Agencias Ultramar Limitada	chilena	76.549.565-2	99,9995 %
Inversiones Dos Volcanes Limitada	chilena	78.068.230-2	0,0005 %

Para todos los efectos, sus representantes legales son los que a continuación se detallan, mismos que se encuentran regidos bajo la estructura de poderes según escritura adjunta:

CLASE	APODERADO	NACIONALIDAD	RUT
Clase A	Richard von Appen Lahres	chilena	6.998.521-1
	Dag von Appen Burose	chilena	6.860.919-4
	Jan Vermeij chamy	chilena	6.374.441-7
Clase Ax	Nils Engdahl Plass	chilena	3.067.711-0
	Melvin Wenger Weber	chilena	8.513.521-K
	Fernando Reveco Santander	chilena	11.833.941-K
Clase B	Melvin Wenger Weber	chilena	8.513.521-K
Clase C	Gerardo Neustadt Sierra	chilena	7.186.542-8
	Carlos Cristóbal Neupert Arrau	chilena	13.687.613-9
	Christian Preuss Schlechter	chilena	7.866.364-2
	Pedro Pablo Rioja Garrido-Lecca	chilena	8.965.725-3
	Pedro Jaramillo Valdés	chilena	13.241.481-5
	Ricardo Ceardi Tremouilles	chilena	7.012.303-7
	Constanza Arjona Morán	chilena	15.937.106-9
	Rodrigo Bizama Parra	chilena	11.695.528-8
	Mauricio Cuellar González	chilena	10.502.570-K
	Pilar Valderramoa Chang	chilena	15.637.136-K
	Santiago Gajardo Torres	chilena	8.487.261-K
Clase Cx	Mauricio Solis Carpenter	chilena	9.443.092-5
	Ricardo Ceardi Tremouilles	chilena	7.012.303-7
	Lorena Abud Elias	chilena	10.738.075-2
	Daniela Gubler Herrera	chilena	10.883.476-5
	Rodrigo Bizama Parra	chilena	11.695.528-8
	Matías Castagnola	argentina	24.759.961-4
	Pamela Álvarez Castillo	chilena	9.532.350-2
	Mariano Flores Laffitte	argentina	24.484.887-7



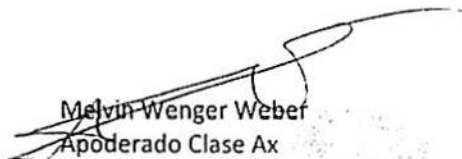
SMY TSA, SERVICIOS MARÍTIMOS Y TRANSPORTES LIMITADA

Siguiente es la composición de su Directorio:

NOMBRE DIRECTORES	RUT	CARGO
Jan Vermeij Chamy	6.374.441-7	Presidente Directorio
Fernando Revecó Santander	11.833.941-K	Director
Melvin Wenger Weber	8.513.521-K	Director

Firman para constancia de lo antes indicado,


Jan Vermeij Chamy
Presidente


Melvin Wenger Weber
Apoderado Clase Ax

Santiago, 28 de febrero de 2017

AUTORIZO LAS FIRMAS DE DON JAN VERMEIJ CHAMY C.I.Nº 6.374.441-7, Y
DON MELVIN WENGER WEBER C.I.Nº 8.513.521-K, AMBOS EN REPRESENTACION
DE SMY TSA, SERVICIOS MARITIMOS Y TRANSPORTES LIMITADA.- SANTIAGO,
13 DE MARZO DE 2017.- ODA. T.-

